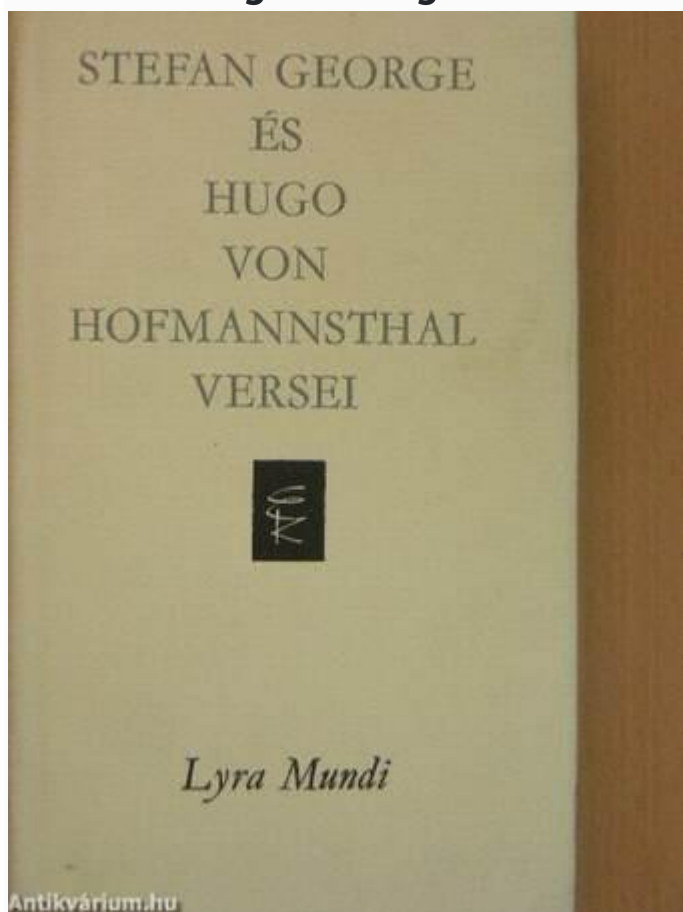


## Stefan George és Hugo von Hofmannsthal versei



### SZERZŐ

Stefan George

Hugo von Hofmannsthal

### SZERKESZTŐ

Várady Szabolcs

Liener Katalin

<b>Kiadó:</b>	<b>Európa Könyvkiadó</b>
<b>Kiadás helye:</b>	Budapest
<b>Kiadás éve:</b>	1981
<b>Kötés típusa:</b>	Vászon
<b>Oldalszám:</b>	295 oldal
<b>Sorozatcím:</b>	<b>Lyra Mundi</b>
<b>Kötetszám:</b>	
<b>Nyelv:</b>	Magyar
<b>Méret:</b>	18 cm x 11 cm
<b>ISBN:</b>	963-07-2103-1

## TARTALOM

<b>Stefan George versei</b>	
A KAPOCS - VÁLOGATÁS AZ ELSŐ VERSEKBŐL	
Kísérő vers (Tandori Dezső)	11
Ész, józanítóan hideg kezettel (Tandori Dezső)	12
Levelek ha fonnyadoznak (Tandori Dezső)	12
Büszkébb légy bár, mint a peckes pávák (Tandori Dezső)	13
Ikarus (Jékely Zoltán)	14
Novemberi rózsa (Csorba Győző)	14
Sárga rózsa (Csorba Győző)	15
Változás (Tandori Dezső)	16
HIMNUSZOK - ZARÁNDOKUTAK - ALGABAL	
Felavatás (Kálnoky László)	19
Délután (Jékely Zoltán)	20
Egy találkozásról (Tandori Dezső)	21
Soha többé (Tandori Dezső)	22
Éji himnusz (Szabó Edit)	23
Éji himnusz (Tandori Dezső)	24
A teraszon (Tandori Dezső)	25
Képek (Tandori Dezső)	25
Az infáns	25
Egy Angelico	26
Könnyet ne önts (Csorba Győző)	27
Jelenések (I. Tandori Dezső II. Szabó Ede)	28
Hagyd a keservet! (Tandori Dezső)	30
Nem kér hőt és levegőt a kertem (Szabó Lőrinc)	31
Csak a legdúltabb időmben szóltam ekképp (Tandori Dezső)	31
Hol a könny is jólesett még (Csorba Győző)	32
Madár-látta (Tandori Dezső)	33
A PÁSZTOR - ÉS DICSŐ ÉNEKEK KÖNYVE - A REGÉK ÉS ÉNEKEK KÖNYVE - A FÜGGŐKERTEK KÖNYVE	

Évforduló (Szabó Lőrinc)	37
A pásztor napja (Szabó Lőrinc)	39
Mezőisten szomorúsága (Szabó Lőrinc)	40
Párbeszéd a nádasban (Szabó Lőrinc)	41
A sziget ura (Szabó Lőrinc)	42
A nép kedvencei (Szabó Lőrinc)	43
A bajnok	43
A hárfás	44
Erinna (Tandori Dezső)	44
Az ünnep estje (Tandori Dezső)	45
Sarkantyúórség (Tandori Dezső)	45
Hajnali ének (Tandori Dezső)	47
Ismeretlen dalnok boldogtalan modorában (Szabó Lőrinc)	49
Csal a szó, elszáll a légben (Csorba Győző)	50
Megyek, drága gyermek (Tandori Dezső)	50
A gyermekkor királysága (Tandori Dezső)	51
Lefejtettem fejkem, több fénye nem fakadt (Tandori Dezső)	52
Hangok az árban (Tandori Dezső)	54
A LÉLEK ÉVE	
Szüret után (Áprily Lajos)	57
Most jöjj a holtnak mondott parkba, ím	57
Parancsoló múlt, hívásod szavára	57
Ki áldást hoztál, üdv és hála néked!	58
Sétálgatunk a táncoló sugárban	58
Járjuk körül, nézd, vár a tó	59
Gátként elénk élősövény mered	59
Hol cseng a víz a kőmedence torkán	60
Most már tapadj a búcsúzó csodára	60
Ma nem fogunk a kertbe menni. Olykor	61

Írtam: ne rejtse többé már titok	61
Hol sárga kockák téres négyszögében	62
Jöjj a holtmakhitt parkba és tekints szét (Szabó Lőrinc)	63
Most jöjj a parkba, mondják: már halott (Képes Géza)	63
Föl s le járunk sugarak özönében (Szabó Lőrinc)	64
Le s fel járunk a bükkök közt a fényben (Lator László)	64
Ne késs elfogni forduló előtt a (Szabó Lőrinc)	65
Ma nem fogunk a kertbe menni. Félek (Lator László)	66
Mint égő szem ha nézne a sötétben (Csorba Győző)	66
Tanítgatlak a szoba halk varázsát (Kálnoky László)	67
A virág, mit ablakomban neveltem (Tandori Dezső)	68
Az ezüst tarsókák, a fű e prémje (Csorba Győző)	68
A szép arckép emlékeztet-e arra (Szabó Lőrinc)	69
E dús rétet köszöntsd! E lombokat! (Lator László)	69
Boldog érés (Tandori Dezső)	70
A nyárnak az őszebe kacag most (Szabó Lőrinc)	71
A dal, mit az a koldus dúdol (Szabó Ede)	71
A homokóra még alig pereg (Tandori Dezső)	72
<b>E jaj s e súly: hogy babonázzam (Eörsi István)</b>	<b>73</b>
<b>Nem bölcs dolog végpillanatig (Eörsi István)</b>	<b>73</b>
A domb, melyen sétálunk, csupa árnyék (Szabó Lőrinc)	74
Hol járunk, árnyék borult már a dombra (Lator László)	74
Bár az erdőkre súlyos köd szakad (Tandori Dezső)	75
A tűzhöz léptetek, s ím (Csorba Győző)	76
AZ ÉLET SZŐNYEGE - AZ ÁLOM- ÉS HALÁLDALOK - ELŐJÁTÉKKAL	
Kutattam kincset sápadt buzgalommal (Tóth Eszter)	79
A nagy lehelletet magasztosat (Tóth Eszter)	79
Idézz bármi rémületet, amely (Tandori Dezső)	80
Mi, választó s elűző fejedelmek (Tandori Dezső)	81
Ama mese óta, hogy gyámolommal (Tandori Dezső)	82

Míg állt a hegy színpára-glóriásan (Tandori Dezső)	82
Így fogok mindig várni és epedni (Tandori Dezső)	83
Nekünk, kik sok éven át a nagy élet (Tandori Dezső)	84
A szőnyeg (Kosztolányi Dezső)	85
Az idegen nő (Kosztolányi Dezső)	85
Szívünk asszonya (Szabó Lőrinc)	86
Az álarcos hölgy (Kosztolányi Dezső)	87
Az álarcosnő (Szabó Lőrinc)	88
A tanítvány (Tandori Dezső)	89
Róma-járók (Szabó Lőrinc)	89
<b>Jelzések (Eörsi István)</b>	<b>90</b>
Júliusi bánat (Szabó Lőrinc)	91
Mezőség Róma előtt (Szabó Lőrinc)	92
Déli öböl (Szabó Lőrinc)	93
Egy út vége (Tandori Dezső)	93
<b>Kerti tavaszok (Eörsi István)</b>	<b>94</b>
<b>Reggeli borzongás (Eörsi István)</b>	<b>95</b>
Áradások (Tandori Dezső)	96
Nappali ének (Tandori Dezső)	97
Éji ének (Tandori Dezső)	98
Álom és halál (Tandori Dezső)	100
A HETEDIK ÉVGYŰRŰ	
Vers a jelenkorhoz (Szabó Lőrinc)	103
<b>Dante és a korlira (Eörsi István)</b>	<b>104</b>
Goethe-nap (Szabó Lőrinc)	105
Nietzsche (Szabó Lőrinc)	107
Böcklin (Szabó Ede)	108
Porta Nigra (Kálnoky László)	109
A nővérek (Tandori Dezső)	111
A holt város (Szabó Ede)	112
Vers a jelennek (Tandori Dezső)	113

Az Antikrisztus (Szabó Lőrinc)	115
Búsak, ahol találkozunk, a mezsgyék (Szabó Lőrinc)	116
Borús lélek - kérdeztél (Csorba Győző)	117
A tükör (Szabó Ede)	118
Hálaadás (Szabó Ede)	119
Semmi rom és semmi cserép és (Szabó Lőrinc)	119
<b>A fehér síkon átal hadd kiáltom (Eörsi István)</b>	<b>120</b>
<b>Elragadtatás (Eörsi István)</b>	<b>121</b>
Tájkép (I-II. Szabó Lőrinc III. Tandori Dezső)	122
Rózsák (Tandori Dezső)	123
Dal (Szabó Ede)	126
Litánia (Szabó Lőrinc)	127
A vágy lenézi a nélkülözőt (Tandori Dezső)	128
Elvadult park (Tandori Dezső)	129
<b>A SZÖVETSÉG CSILLAGA</b>	
Ki még mindig Kezdet, Vég és Közép vagy (Csorba Győző)	133
Nem ismertek... mégis, figyeljete (Csorba Győző)	133
Idők teltek ki újra? Mily parázslás (Tandori Dezső)	134
Most visszánövök veled, éveidbe (Tandori Dezső)	134
Ki a te Istened? Fő álmod ő (Csorba Győző)	135
Mennydörgő! viharod széttépi a fellegetek (Tandori Dezső)	136
Mert már magod, melyet hordtam veszélyben (Tandori Dezső)	136
Hogy hivatásod hírét vetted, ifjú (Tandori Dezső)	136
Kinek fényed adtad, föl magadig (Tandori Dezső)	137
Vagyok az Egy s vagyok a Kettő (Áprily Lajos)	137
Vagyok az Egy s vagyok a Kettő (Szabó Lőrinc)	138
Vagyok: kettő és egy vagyok (Képes Géza)	138
Sötét s vad idők, - mondja hazugul (Szabó Lőrinc)	139
Építkeztek, s bűn a határ, a méret (Szabó Lőrinc)	140

Szót se Legfőbb Jóról (Tandori Dezső)	140
Jött Egy, ki mint villám s acél, vadúl (Szabó Lőrinc)	141
Világalkony lángolt... az Úr megint (Szabó Ede)	141
Ne riasszon szakadás, seb, törés, heg (Szabó Lőrinc)	142
Muszáj-rajongók - mert erő nyom el (Csorba Győző)	142
Uton, forró nyüzsgésben céltalan (Szabó Ede)	143
Az Egy eltűnt és lett Minden vitás (Csorba Győző)	143
Engedd el a könnyed bevezető szót (Csorba Győző)	143
Egy teljes életből jöttél te hozzám (Tandori Dezső)	144
Kaptál és adtál, ez a rendje (Tandori Dezső)	144
Mert minden ízemmel csüggök terajtd (Tandori Dezső)	145
Mit még, ha ezt mind megadom neked? (Tandori Dezső)	145
Mi történt: alig ismerek magamra (Tandori Dezső)	146
Soknak mondd, hogy javaim ezentúl (Tandori Dezső)	146
<b>Mélyrétegből elér a mag szava (Eörsi István)</b>	<b>146</b>
Hegyünnepünk előestéje volt (Tandori Dezső)	147
Hála! másnap Irányítónk veled (Tandori Dezső)	147
Tanítják: itt eföldi - ott örök lét (Csorba Győző)	148
A hajnal-föld mily csodáktól nevet (Tandori Dezső)	148
Fényén örök csillagoknak (Tandori Dezső)	149
Nem nézünk már száraz lapályra (Tandori Dezső)	149
Az új rend új törvénytáblákat ír (Csorba Győző)	150
A mindig-férfi szellem hozta létre (Csorba Győző)	150
Mikor a boldog ébredés után (Tandori Dezső)	150
Ki akarná, hogy más légy (Tandori Dezső)	151
Megharcoltak és megnyerték a földet (Tandori Dezső)	151
Zárókórus (Képes Géza)	152
AZ ÚJ BIRODALOM	
Goethe utolsó éjszakája Itáliában (Szabó Lőrinc)	155
A háború (Szabó Lőrinc)	158
A költő a zűrzavar korában (Szabó Lőrinc)	163

A halottakhoz (Szabó Lőrinc)	166
<b>Hugo von Hofmannsthal versei</b>	
KÖLTEMÉNYEK I.	
Koratavasz (Szabó Lőrinc)	171
Élmény (Szabó Lőrinc)	172
Élmény (Áprily Lajos)	173
Élmény (Somlyó György)	175
Napkelte előtt (Szabó Lőrinc)	176
Virradat előtt (Jékely Zoltán)	177
Útidal (Jékely Zoltán)	179
Ők ketten (Jékely Zoltán)	179
Orcád (Jékely Zoltán)	180
Világtitok (Csorba Győző)	181
A külső élet balladája (Szabó Lőrinc)	182
A külső élet balladája (Kardos László)	183
Tercinák (Áprily Lajos)	184
Tercinák (Jékely Zoltán)	186
Sorsdal (Keresztury Dezső)	188
Az ifjú a tájban (Jékely Zoltán)	189
A fogoly hajószakács énekel (Szabó Lőrinc)	190
<b>Az öreg ember nyárra vágynak (Eörsi István)</b>	<b>191</b>
Vers egy kisgyermekhez (Jékely Zoltán)	195
A régi Bécs (Kosztolányi Dezső)	194
Prológus (Jékely Zoltán)	197
Arnold Böcklin gyászünnepe (Csorba Győző)	198
KÖLTEMÉNYEK II	
Pszükhé (Csorba Győző)	203
Karácsony (Csorba Győző)	205
A világ és én (Csorba Győző)	206
Tercinák IV (Jékely Zoltán)	207
Fiú (Jékely Zoltán)	208



Felirat (Tandori Dezső)	209
Nox portentis gravida (Jékely Zoltán)	210
Költők szólnak (Jékely Zoltán)	211
Költők és koruk (Csorba Győző)	212
Költészet (Csorba Győző)	212
Ismeret (Csorba Győző)	212
Heinrich Heine emlékezete (Jékely Zoltán)	212
Boldog hajlék (Jékely Zoltán)	213
KIS DRÁMÁK	
A balga és a halál - Részletek (Jékely Zoltán)	217
<b>Korai és hátrahagyott versek</b>	
Kérdés (Jékely Zoltán)	223
"Sunt animae rerum" (Jékely Zoltán)	223
Úrnapja (Jékely Zoltán)	224
Nekem (Jékely Zoltán)	225
Látod a várost? (Jékely Zoltán)	226
Emlékmű-legenda (Tandori Dezső)	226
Viruló fák (Jékely Zoltán)	229
Egy halott árnyéka (Jékely Zoltán)	230
Tapasztalat (Jékely Zoltán)	231
Sokszínű disztichonok (Csorba Győző)	232
Kertem (Jékely Zoltán)	233
<b>Kertem (Eörsi István)</b>	<b>234</b>
Csend (Jékely Zoltán)	234
"Művek" - holt közetből (Csorba Győző)	235
Áldott óra (Jékely Zoltán)	236
Dante olvasása után (Jékely Zoltán)	237
Tavaszezt (Jékely Zoltán)	238
Versek (Jékely Zoltán)	239
<b>Utószó (szabó Ede)</b>	<b>241</b>
<b>Betűrendes címmutató</b>	<b>273</b>

